

Izililo

1

¹ Kuthule kuthe cwaka!

Yeka lelidolobho elalinyakazela abantu!
 Selinjengomfelokazi,
 kanti lalilodumo phakathi kwezizwe.
 Lona elaliyindlovukazi phakathi kwezigodi,
 khathesi seliyisigqili.

² Linjengowesifazane okhala kabuhlungu
 ebusuku,
 inyembezi zithe hlikilili ezihlathini.

Kakho phakathi kwazo
 zonke izithandwa zakhe ongamduduza.
 Bonke abangane bakhe bamhlamuksel;
 sebeyizitha zakhe.

³ UJuda useye ebugqilini
 ngemva kokuhlupheka lokudonsa nzima.
 Usehlala phakathi kwabbezizwe;
 akatholi ndawo yokuphumula.
 Bonke abamzingelayo bamxhumile
 ephakathi kokuhlupheka kwakhe.

⁴ Iyalila imigwaqo eya eZiyoni,
 ngoba kasekho ozayo emikhosini yalo emisi-
 weyo.

Wonke amasango alo asekholakele,
 abaphristi balo bayabubula,
 amantombazana alo ayagomela,

lona lidabukile kakhulu.

⁵ Izitha zalo sezingababusi balo;
ziyaklamasa.

UTHIXO ulehlisele usizi
ngenxa yezono zalo ezinengi.
Abantwabalo bathunjiwe,
baba yizigqili zezitha.

⁶ Kuphelile konke ukubenyezelā
kweNdodakazi yaseZiyoni.
Amakhosana ayo asenjengezimpala
ezingatholi amadlelo;
zibalekile zilambile zingelamandla
zibalekela umzingeli.

⁷ Ngezinsuku zokuhlupheka lokuntula,
iJerusalema iyayikhumbula inotho
eyayingeyayo ngensuku zayo.

Kuthe abantu bayo sebewela ezandleni zezitha,
akubanga khona ongayinceda.

Zayikhangela nje izitha zayo
zahleka ukuchitheka kwayo.

⁸ IJerusalema yonile kakhulu,
ngakho isingcolile.

Bonke ababeyihlonipha sebeyidelela,
ngoba sebebonile ubuze bayo;
yona ngokwayo ibubula
ize ifulathele.

⁹ Ukungcola kwayo kwabhixa izidwaba zayo;
kayinakanga ikusasa yayo.

Ukuwa kwayo kwesabeka,
 kungekho oyiduduzayo.
 “Oh THIXO, ake ukhangele ukuhlupheka kwami,
 ngoba isitha sesinqobile.”

10 Isitha saphanga
 yonke inotho yayo;
 yabona izizwe ezingakholwayo
 zingena endlini yayo engcwele,
 bona labo owabanqabela
 ukungena phakathi kwebandla lakho.

11 Bonke abantu bayo bayagomela
 behamba bedinga ukudla;
 bathengisa inotho yabo eligugu ngokudla
 ukuze bangafi.
 “Oh THIXO, ake unghawukele
 ngoba sengidelelwa.”

12 “Kakusilutho kini yini lina lonke elidlula
 lapha?
 Ake likhangele nje libone.
 Kambe kukhona ukuhlupheka okulingana lok-
 wami,
 khona lokhu engakwehliselwayo, NGUTHIXO
 ngosuku lokuvutha kolaka lwakhe?

13 Wehlisa umlilo uvela phezulu,
 wawehlisela phakathi kwamathambo ami.
 Wangithiya ezinyaweni ngomambule,
 wangibuyisela emuva.
 Wangenza ngaba lesizungu,
 ngaswela amandla ilanga lonke.

14 Izono zami zisongwe zaba lijogwe;
 ngezandla zakhe wazelukela ndawonye.
 Zetheswe entanyeni yami,
 uThixo wangiqeda amandla.
 Usengifuqeple kulabo
 engingeke ngimelane labo.

15 UThixo kabemukelanga
 bonke abangabebutho lami;
 usebize impi ukuthi ingihlasele,
 ichoboz e zonke izinsizwa zami.
 Esihluzweni sakhe sewayini, uTHIXO unyatthelele
 phansi
 iNdodakazi yakoJuda eGcweleyo.

16 Yikho ngilila,
 amehlo ami empompoza inyembezi.
 Kakho oseduze ongangiduduza,
 kakho ongavusa umphefumulo wami.
 Abantwabami sebeswela
 ngoba isitha sinqobile.”

17 IZiyoni yelulile isandla sayo
 kodwa kakho oyiduduzayo.
 UTHIXO usekumisile ngoJakhobe
 ukuthi abakhelene laye babe yizitha zakhe;
 iJerusalema isiphenduke
 yaba yinto engcolileyo kubo.

18 “UTHIXO ulungile,
 kodwa ngaphikisana lomlayo wakhe.
 Lalelani bantu lonke;
 khangelani ukuhawula kwami.

Izinsizwa lezintombi zami zonke
sezaya ekuthunjweni.

¹⁹ Ngakhala kulabo engidlelana labo,
kodwa banginina.

Abaphristi bami labadala bami
babhubhela phakathi kwedolobho
besadinga ukudla,
ukuze baziphilise.

²⁰ Ake ubone, Oh THIXO, ukuthi ngihlupheka
njani!

Ngiyatsha ngaphakathi kwami,
ngidungekile enhliziyweni yami,
ngoba bengilihlongandlebe.
Ngaphandle, inkemba iyadabukisa;
ngaphakathi, yikufa kodwa.

²¹ Abantu bakuzwile ukububula kwami,
kodwa kakho ongangiduduza.

Zonke izitha zami zikuzwile ukuhlupheka
kwami;
ziyathokoza ngalokhu okwenzileyo.

Sengathi ungalufikisa lolusuku owalumisayo,
ukuze labo babe njengami.

²² Abuvele kuwe bonke ububi babo;
yenza kubo konke
okwenzileyo kimi
ngenxa yezono zami zonke.

Kunengi ukububula kwami,
lenhliziyo yami iphela amandla.”

2

¹ UThixo wembese iNdodakazi yeZiyoni
 ngeyezi lolaka lwakhe!
 Ubutaklazele phansi ubunkanyankanya buka-
 Israyeli
 busuka ezulwini busiya emhlabeni;
 kasinakanga isenabelo sakhe
 mhla wentukuthelo yakhe.

² UThixo kabanga lozwelo lapho eginya
 yonke imizi kaJakhobe;
 ngolaka lwakhe udilizele phansi
 izinqaba zeNdodakazi kaJuda.
 Usewuchithile umbuso wakhe,
 lababusi bawo wababhuqa phansi, baba
 lehlazo.

³ Ngolaka lwakhe olwesabekayo,
 usegumule zonke imondo zika-Israyeli.
 Usegodle isandla sakhe sokunene
 lapho kuqhamuka isitha.
 Utshise koJakhobe njengelangabi
 elihangula konke okuseduze.

⁴ Usethiye idandili lakhe njengesitha;
 isandla sakhe sokunene sesiqaphile.
 Njengesitha usebabulele bonke
 ababebahle ebusweni;
 usethele ulaka lwakhe olungumlilo
 phezu kwethente leNdodakazi yeZiyoni.

⁵ UThixo unjengesitha;
 usemginyile u-Israyeli.

Useziginyle zonke izigodlo zakhe,
wabhidliza zonke izinqaba zakhe.
Usekwandisile ukukhala lokulilela
iNdodakazi kajuda.

6 Usetshaye wakhukhula umuzi wakhe njengen-simu;
usebhidlize indawo yakhe yokuhlanganel.
UTHIXO usenze iZiyoni yakhohlwa
imikhosi yayo emisiweyo lamaSabatha ayo;
olakeni lwakhe olwesabekayo,
ukhukhulele khatshana oyinkosi
longumphristi.

7 UTHIXO uselikhalele i-alithari lakhe,
wafulathela indlu yakhe engcwele.
Usenikele imithangala yezigodlo zakhe
ezandleni zesitha;
seziklabalala endlini KATHIXO
sengathi lilanga lomkhosi omisiweyo.

8 UTHIXO wazimisela ukudilizela phansi
umthangala ohonqolozele iNdodakazi yeZiyoni.
Welula intambo yesilinganiso sakhe,
akaze agodla isandla sakhe esibhidlizayo.
Wenza izinsika lemithangala kwalila;
kanyekanye kwatshabalala.

9 Amasango akhe aseggibelekile;
izinti zawo zephulwe zabhidlizwa.
Inkosi yayo lamakhosana ayo achithizelwe
kwabezizwe,
umthetho kawusekho,

labaphrofethi bakhe kabasayamukeli
imibono evela KUTHIXO.

¹⁰ Abadala beNdodakazi yeZiyoni
bahlezi emhlabathini bathule zwi;
bazithele ngothuli emakhanda abo,
bazembathisa amasaka.
Izintombi zeJerusalema
zimbozele amakhanda azo phansi.

¹¹ Amehlo ami ayehluleka ngokukhala,
ngiyatsha ngaphakathi kwami,
inhlizyo yami idabukile,
ngoba abantu bakithi babhujisiwe,
njalo abantwana lensane ziyaqaleka
emigwaqweni yomuzi.

¹² Zithi kubonina,
“Singaphi isinkwa lewayini?”
zilokhu ziqaleka njengamadoda alimeleyo
emigwaqweni yomuzi,
ziphela umphefumulo
ezandleni zabonina.

¹³ Kambe ngingathini kuwe na?
Ngingakulinganisa lani,
wena Ndodakazi yaseJerusalema?
Kambe ngingakufanisa lani
ukuze ngikududuze,
wena Ndodakazi eGcweleyo yaseZiyoni?
Inxeba lakho lizike njengolwandle.
Ngubani ongakwelapha na?

¹⁴ Imibono yabaphrofethi bakho

yayikhohlisa ingasizi lutho;
 kabasivezanga obala isono sakho
 ukuze ungehlelwa yikuthunjwa.
 Ukvumisa abalenzela khona
 kwakungamanga, kulikhohlisa.

15 Bonke abedlula eceleni kwakho
 batshaya izandla ngawe;
 bahleka iNdodakazi yaseJerusalema
 baze banikine amakhanda besithi,
 “Kambe yiwo yini umuzi lo
 owawuthiwa yibuhle obupheleleyo,
 igugu lomhlaba wonke jikelele?”

16 Zonke izitha zakho zikukhamisele imilomo;
 ziyakuheleka zikugedlela amazinyo
 zisithi, “Sesimnqobile.
 Selize lafika ilanga esasililindele;
 kade salilindela.”

17 UTHIXO usekwenzile ayekuhlosile;
 useligmwalisile ilizwi lakhe,
 alikhuluma kudala.
 Ukuwisile engakuzweli usizi,
 uvumele isitha santela phezu kwakho,
 uluphakamisile uphondo lwezitha zakho.

18 Inhliziyo zabantu
 ziyakhala eNkosini.
 Awu, mthangala weNdodakazi yaseZiyoni,
 kazigeleze njengomfula inyembezi zakho,
 ebusuku lemini;
 ungaziphi ikhefu,
 lamehlo akho ungawaphi ukuphumula.

19 Phakama, nqongoloza ebusuku,
 lapho kuqalisa imilindo yebusuku;
 thulula inhliziyo yakho njengamanzi
 phambi kukaThixo.

Phakamisela izandla zakho kuye,
 uncengela impilo yabantwabakho,
 abaqalekiswa yndlala
 ekuqaliseni kwemigwaqo yonke.

20 Ake ukhangele, THIXO, ube lozwelo:
 Ngubani osewake wamphatha kanje?

Abesifazane badle inzalo yabo yini,
 abantwana ababondlileyo na?

Umphristi lomphrofethi
 babulawe endlini engcwele kATHIXO na?

21 Abatsha labadala babbazalele ndawonye
 ebhuqwini lwemigwaqo;

izinsizwa zami lezintombi
 zibulewe ngenkemba.

Ubabulele ngosuku lokuthukuthela kwakho;
 awaze waba lesihawu lapho ubabulala.

22 “Njengokunxusela idili,
 wanginxusela izitha inxa zonke.

Ngosuku lolaka LUKATHIXO,
 kakho owaphunyukayo loba owasilayo;
 bonke engangibanakekela lengabondlayo
 babulewe yisitha sami.”

3

- ¹ Yimi umuntu olubonileyo usizi
ngenxa yoswazi lokuthukuthela KUKATHIXO.
- ² Ungixotshile, wangiphumphuthekisa
emnyameni hatshi ekukhanyeni;
- ³ ngempela usengiphakamisele isandla sakhe,
waphindaphinda ilanga lonke.
- ⁴ Usenze ijwabu lami laluphala,
wangephula amathambo.
- ⁵ Ungihanqile wangihonqolozela
ngosizi langobunzima.
- ⁶ Ugenze ngahlala emnyameni
njengalabo abafa kudala.
- ⁷ Ungihonqolozele ngenqaba ukuze ngingaphun-
yuki;
ungibophe nko ngamaketane.
- ⁸ Kuthi lanxa ngimemeza loba ngidinga usizo,
awuvalele phandle umkhuleko wami.
- ⁹ Uvale indlela yami ngamatshe;
waphambukisa izindlela zami.
- ¹⁰ Njengebhele licathamile,
njengesilwane sicatshile,
- ¹¹ wangihudulela eceleni kwendlela, wang-
fohloza,
wangitshiya ngingelamsizi.
- ¹² Wadonsa idandili lakhe,
ngaba yikudla kwemitshoko yakhe.
- ¹³ Wangiciba enhliziyweni
ngemitshoko evela emxhakeni wakhe.

- ¹⁴ Ngaba yinhlekisa ebantwini bakithi bonke;
sengitshona ngiyingga eyinhlekisa kubo.
- ¹⁵ Ungiqibe ngemithi ebabayi,
wanginathisa inyongo.
- ¹⁶ Ungihlafunise ukhethe ngamazinyo;
wangigqa ebhuqwini.
- ¹⁷ Ngincitshiwe ukuthula;
angisakwazi ingabe iyini impumelelo.
- ¹⁸ Ngakho ngithi, “Sebuphelile ubucwazicwazi
bami,
lakho konke engangikulindele KUTHIXO.”
- ¹⁹ Ngikhumbula ukuhlupheka lokuntula kwami,
ubumunyu lenyongo.
- ²⁰ Konke ngikukhumbula kamhlophe,
umoya wami wephukile.
- ²¹ Kodwa ngikhumbula lokhu
ngibe lethembra:
- ²² Ngenxa yothando olukhulu LUKATHIXO kasib-
hujiswanga,
ngoba isihawu sakhe kasipheli.
- ²³ Siba sitsha ukusa kwamalanga;
kukhulu ukuthembeka kwakho.
- ²⁴ Ngiyazitshela ngithi, “UTHIXO uyisabelo sami;
ngakho ngizalindela yena.”
- ²⁵ UTHIXO ulungile kulowo omethembayo,
kulowo omdingayo;
- ²⁶ kuhle ukulinda ngokuthula,
ukulindela insindiso KATHIXO.
- ²⁷ Kuhle ukuthi umuntu alithwale ijogwe

ngesikhathi esesemutsha.

- 28 Kahlale yedwa ngokuthula,
ngoba uTHIXO ulibeke phezu kwakhe.
- 29 Kembele ubuso bakhe ethulini,
mhlawumbe ithemba lizakuba khona.
- 30 Kaphe isihlathi sakhe kulowo ofuna ukumh-lankala,
agcwale ihlazo.
- 31 Ngoba uThixo kabalahli abantu
kuze kube nini lanini.
- 32 Loba engaletha ubuhlungu, uzatshengisa
uzwelo,
lukhulu kakhulu uthando lwakhe olungapheliyo.
- 33 Ngoba kehliseli ukuhlupheka
losizi ebantwini ngokuthanda.
- 34 Ukuhlifiza ngezinyawo
zonke izibotshwa elizweni,
- 35 ukuncitsha umuntu amalungelo akhe
phambi koPhezukonke,
- 36 ukungahluleli kuhle,
kambe uThixo uyabe engaziboni izinto ezin-jalo na?
- 37 Ngubani ongatsho ulutho lwenzakale
nxa lungavunyelwanga nguThixo na?
- 38 Akuveli emlonyeni woPhezukonke
ukuthi kuyehla inhlupheko lezinto ezinhle na?
- 39 Pho kungani umuntu ophilayo esola
nxa ejeziselwa izono zakhe na?

- 40 Kasilingeni njalo sihlole izindlela zethu,
sibuyelete KUTHIXO.
- 41 Asiphakamiseleni inhliziyo lezandla zethu
kuNkulunkulu ezulwini sithi:
- 42 "Sonile sahlamuka,
njalo kawusithethelelanga.
- 43 Uzigubuzele ngolaka waxhumana lathi;
ubhubhisile ungelazwelo.
- 44 Uzisibekele ngeyezi
ukuze kungafinyeleli mkhuleko kuwe.
- 45 Usenze saba ngamanyala lengcekeza
phakathi kwezizwe.
- 46 Izitha zethu zonke zivule imilomo yazo
zezwakala zisihoza.
- 47 Sesihlukuluzwe yikuthuthumela lokukhi-
likithela,
ukudilika lokubhidlika."
- 48 Imifula yezinyembezi iyajuluka emehlwani
ami
ngoba abantu bakithi babhujisiwe.
- 49 Amehlo ami azajuluka kokuphela,
engelakuphumula,
- 50 UTHIXO aze akhangele phansi
esezulwini, angibone.
- 51 Engikubonayo kuthelela usizi emphefumul-
weni wami
ngenxa yabesifazane bonke bomuzi wakithi.
- 52 Labo ababa yizitha zami kungelasizatho,
bangizingela njengenyonni.
- 53 Bazama ukuquma impilo yami emgodini

- bangijikijela ngamatshe;
- 54 amanzi asibekela ikhanda lami,
ngabona ukuthi okwami sekuphelile.
- 55 Ngalimemezela ibizo lakho, Oh THIXO,
ngisekujulen i komgodi.
- 56 Wezwa ukuncenga kwami: “Ungavali indlebe
zakho
nxa ngikhalela ukwenyulwa.”
- 57 Wasondela lapho ngikumemeza,
wathi kimi, “Ungesabi.”
- 58 Oh Thixo, wasamukela isikhala zo sami;
wahlenga ukuphila kwami.
- 59 Ububonile THIXO, ububi obenziwe kimi.
Ngisekela kulobubunzima!
- 60 Usubonile ukujula kokusonga kwabo,
lamacebo abo wonke ngami.
- 61 Awu THIXO, uzwile inhlamba zabo,
wonke amacebo abo ngami,
- 62 ukunyenyeza lokungunguna kwabo ngami
ukusa kwamalanga.
- 63 Ake ubabone! Bahlezi kumbe bajamile,
bayangihleka ngezingoma zabo.
- 64 Awu THIXO, akubaphindisele ngokubafane-
leyo,
ngalokho okwenziwe yizandla zabo.
- 65 Basibekele ngelembu ezinhliziyweni zabo,
isiqalekiso sakho sehlele phezu kwabo!
- 66 Xhumana labo ngolaka, ubabhubhise
ngaphansi kwamazulu KATHIXO.

4

- ¹ Yeka igolide eselilahlekelwe yikukhazimula
kwalo,
igolide elicolekileyo selijujukile!
Amatshe aligugu angcwele aselahliwe
ekuqaliseni kwemigwaqo yonke.
- ² Yeka izinsizwa zaseZiyoni ezincomekayo,
ezake zaba lesisindo njengegolide,
okwamanje sezingathi zimbiza zebumba,
umsebenzi wezandla zombumbi!
- ³ Ngitsho lamakhanka asemunyisa
abantwabawo emabeleni awo,
kodwa abantu bami kabaselazwelo
njengezintshe enkangala.
- ⁴ Ngenxa yokoma, ulimi losane
lunamathele elwangeni lomlomo;
abantwana bancenga becela isinkwa
kodwa kakho obaphayo.
- ⁵ Labo ababesidla izibiliboco
sebeyiziceli emigwaqwensi.
Labo abondliwa ebutifitifini
sebelala esilotheni.
- ⁶ Isijeziso sabantu bakithi
sikhulu kuleseSodoma,
yona eyabhujiswa ngomzuzwana,
akwaze kwaba lasandla esazama ukunceda.
- ⁷ Amakhosana abo ayekhazimula ku-
longqwaqwane,

emhlophe nke kulochago,
 imizimba yabo ibomvana njengamatshe ohlobo
 lwerubhi,
 ukubukeka kwabo kunjengelitshe elikhaz-
 imulayo.

8 Kodwa manje sebemnyama kulomsizi;
 kabasananzwa langubani emigwaqweni.
 Isikhumba sabo sesinamathele emathanjeni abo;
 sesome okogodo.

9 Bangcono labo ababulawa ngenkemba,
 kula labo abafa ngendlala;
 bazaca baphele, bekhukhuzwa yndlala
 ngoba kungelakudla okuvela emasimini.

10 Ngezandla zabo abesifazane abalesihelo,
 bapheke abantwababo,
 babenza ukudla kwabo
 ngesikhathi abantu bakithi bebulawa.

11 UTHIXO ubhodlisile intukuthelo yakhe;
 uluthulule ulaka lwakhe olwesabekayo.
 Uwulumathisile umlilo eZiyoni,
 watshisa izisekelo zayo.

12 Amakhosi omhlaba ayengakholwa,
 labantu basemhlabeni babengakholwa
 ukuthi izitha labahlaseli bangangena
 emasangweni eJerusalema.

13 Kodwa kwenzakala ngenxa yezono zabaphro-
 fethi bakhona,

lamanyala abaphristi bakhona,
abachitha igazi labalungileyo
ngaphakathi kwalo iJerusalema.

¹⁴ Manje sebephumputha emigwaqweni
njengabantu abayiziphofu.
Sebengcoliswe ligazi
kakuselamuntu ongathinta izembatho zabo.

¹⁵ Abantu bayabaxotsha bathi, “Sukani! Lingcol-
ile!
Sukani! Sukani! Lingasithinti!”
Nxa bebaleka bentula,
abantu bezizwe bathi,
“Ngeke bahlale lapha njalo.”

¹⁶ UTHIXO ngokwakhe ubahlakazile;
kasabalondolozi.
Abaphristi kabasahlonitshwa,
labadala kabasananzwa.

¹⁷ Phezu kwalokho, amehlo ethu afiphala
elindele ize engaboni sizo;
siseziqongweni zethu zokulinda,
salinda silindele isizwe esasingelancedo
kithi.

¹⁸ Abantu babesicwathela indawo zonke,
ngakho sasesisesaba ukuhamba
emigwaqweni yethu.
Sasesiphelelwe, insuku zethu sezibaliwe,
ngoba isiphetho sethu sesifikile.

¹⁹ Abasixotshayo babelejubane

kulengqungqulu emkhathini;
 baxotshana lathi ezintabeni
 njalo basicathamela enkangala.

20 Ogcotshiweyo KATHIXO, oyikuphila kwethu
 uqobo,
 wabanjwa emijibileni yabo.
 Sakhumbula ukuthi ngaphansi kwesithunzi
 sakhe
 sizahlala phakathi kwezizwe.

21 Jabula uthokoze, wena Ndodakazi yase-Edomi,
 wena ohlala elizweni lase-Uzi.
 Kodwa lakuwe izafika inkezo le;
 uzanatha udakwe, unqunulwe.

22 Ndodakazi yaseZiyoni, isijeziso sakho siza-
 phela;
 akayikwelula isikhathi sokuthunjwa
 kwakho.
 Kodwa, maye kuwe Ndodakazi yase-Edomi, uza-
 kujezisa ngesono sakho,
 achaye obala ububi bakho.

5

- 1** Oh THIXO, khumbula okusehleleyo
 khangela ubone ukuyangeka kwethu.
- 2** Ilifa lethu seliphiwe abezizweni,
 imizi yethu yathathwa ngabemzini.
- 3** Sesizintandane ezingelaboyise,
 omama sebenjengabafelokazi.
- 4** Amanzi okunatha siyawathenga;

- inkuni zethu zikhutshelwa imali.
- ⁵ Labo abasixotshayo basihlezi ezithende;
sikhathelle asilakuphumula.
- ⁶ Sazinikela kwabeGibhithe labe-Asiriya
ukuze sizuze isinkwa.
- ⁷ Okhokho benza isono kodwa kabasekho,
thina yithi esesijeziswa.
- ⁸ Sibuswa yizigqili,
kakho osikhululayo ezandleni zazo.
- ⁹ Isinkwa sisithola ngendlela eyingozi
ngenxa yenkemba ekhona enkangala.
- ¹⁰ Isikhumba sethu sitshisa njengezikko,
silomkhuhlane wendlala.
- ¹¹ Abesifazane bayahlukuluzwa eZiyoni
kanye lezintombi ezicweleyo emadolob-
heni akoJuda.
- ¹² Amakhosi alengisiwe ngezandla zawo;
abadala abasahlonitshwa.
- ¹³ Izinsizwa ziyahoqiswa ematsheni okuchola;
abafana babbensiswa yimithwalo yenkuni.
- ¹⁴ Abadala sebesukile esangweni lomuzi;
izinsizwa sezithule ukuhlabelela.
- ¹⁵ Ukuthokoza akusekho ezinhliziyweni zethu;
ukugida kwethu sekuphenduke ukukhala.
- ¹⁶ Umqhele usuwile ekhanda lethu.
Maye thina, ngoba sonile!
- ¹⁷ Ngenxa yalokhu inhliziyo zethu
zibuthakathaka;
ngenxa yalezizinto amehlo ethu ayafiphala,
- ¹⁸ ngoba intaba iZiyoni silugwadule,
sekucathama amakhanka kuyo.
- ¹⁹ Wena, Oh THIXO, busa nini lanini;

- ubukhosibakho buhlezi kuzozonke izizukul-wane.
- 20 Kungani uhlezi usikhohlwa?
Usifulathelelani isikhathi eside kangaka na?
- 21 Sibuyisele kuwe, Oh THIXO, ukuze siphenduke;
buyissa kabutsha insuku zethu njengezakudala,
- 22 ngaphandle kokuba nxaususilahle kokuphela
wasizondela ngokungalinganisekiyo.

**Biblica® IBhayibhili Elingcwele LesiNdebele
Elifinyelelekayo™
The Holy Bible in the Ndebele language of
Zimbabwe: Biblica® IBhayibhili Elingcwele
LesiNdebele Elifinyelelekayo™**

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: isiNdebele (Ndebele)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® IBhayibhili Elingcwele LesiNdebele Elifinyelelekayo™

Imininingwane Yokukopa © 2003, 2006, 2022 yensiwi yiBiblica, Inc.

Biblica® Open Ndebele Contemporary Bible™

Copyright © 2003, 2006, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” njalo impawu ze-Biblica zimpawu zokuthengisa ezibhaliswe e-United States ehofisini yezimpawu yi-Biblica, Inc. Lisetshenziswe ngokusemthethweni.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® IBhayibhili Elingcwele LesiNdebele Elifinyelelekayo™

Imininingwane Yokukopa © 2003, 2006, 2022 yensiwi yiBiblica, Inc.

Biblica® Open Ndebele Contemporary Bible™

Copyright © 2003, 2006, 2022 by Biblica, Inc.

"Biblica" njalo impawu ze-Biblica zimpawu zokuthengisa ezibhaliswe e-United States ehofisini yezimpawu yi-Biblica, Inc. Lisetshenziswe ngokusemthethweni.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

996f7b89-785a-5269-881d-0464c82010c4